

CONTENIDO

Introducción a la Guía de Evaluación Participativa	15
¿Por qué una Guía de Evaluación Participativa?	15
¿Cómo usar esta Guía de Evaluación Participativa?	15
¿Cuáles son los objetivos de la Guía de Evaluación Participativa?	17
¿Cuál es el alcance de la Guía de Evaluación Participativa?	17
¿Cómo está estructurada la Guía de Evaluación Participativa?	17
I. MARCO DE REFERENCIA	19
Capítulo 1: La Evaluación Participativa de los Municipios y Comunidades Saludables	21
¿Qué es la Promoción de la Salud?	21
¿Qué es la Estrategia de Municipios y Comunidades Saludables (MCS)?	21
¿Por qué evaluar la estrategia de MCS?	24
¿Qué significa evaluar?	25
¿Qué es una Evaluación Participativa?	27
¿Por qué la Evaluación Participativa es apropiada para los MCS?	27
¿Cómo se relacionan la planificación, gestión y evaluación participativa de los MCS?	29
Capítulo 2: Municipios y Comunidades Saludables y Marco para la Evaluación	31
¿Qué debe evaluarse en las iniciativas de MCS?	31
Pilares de MCS	33
- Pilar de MCS N° 1: Participación	33
- Pilar de MCS N° 2: Políticas Públicas Saludables	35
- Pilar de MCS N° 3: Colaboración Intersectorial	37
- Pilar de MCS N° 4: Sostenibilidad	39
- Pilar de MCS N° 5: Estructuras Saludables y Buena Gobernabilidad	41
Valores centrales de MCS	44
- Equidad en salud	44
- Empoderamiento	45
- Diversidad	46
- Solidaridad	47
Condicionantes/Determinantes de MCS	49
- Condicionantes materiales y físicos	49
- Condicionantes individuales	49
- Capacidades y normas comunitarias	50
Área prioritaria para la acción	50
Documentación de procesos y contextos	51
Capítulo 3: Comunicación en el Proceso Participativo	53
¿Qué significa comunicación?	53
¿Por qué es importante comunicar los logros, las dificultades y los resultados de la evaluación?	54

Capítulo 4: Estrategias Importantes para la Mejora del Proceso de Evaluación Participativa	57
Procesos clave para la Evaluación Participativa eficaz	57
Establecer relaciones de colaboración	58
- Colaboración	58
- Negociación del poder	59
- Creación de ambientes participativos	61
Compromiso con el diálogo crítico	62
- Escuchar	62
- Pensamiento crítico	62
- Formulación de preguntas críticas	62
La reflexión en acción	64
Resolución de conflictos	64
- Cómo tratar el conflicto	64
- Maneras sugeridas para acordar las prioridades	65
Consideraciones éticas	65
Referencias Bibliográficas	66
II. GUÍA METODOLÓGICA PARA LA EVALUACIÓN PARTICIPATIVA	67
Capítulo 5: El Marco del Proceso de Evaluación Participativa de los Municipios y Comunidades Saludables	69
¿Cuál es el proceso de una Evaluación Participativa?	69
¿Qué es la fase de preparación del proceso de Evaluación Participativa?	71
- ¿Qué es el Subcomité de Evaluación?	71
- ¿Cómo establecer el Subcomité de Evaluación?	72
¿Cómo orientar el Subcomité de Evaluación para el proceso de Evaluación Participativa?	75
- ¿Por qué es importante compartir la historia de la iniciativa de MCS y de la comunidad con el Subcomité de Evaluación?	75
- ¿Por qué es importante debatir la finalidad y la audiencia de la evaluación?	76
- ¿Qué significa crear o examinar una visión común de MCS, sus metas y actividades?	77
¿Qué sucede después de que el Subcomité de Evaluación esté formado y orientado?	78
- Debatan las contribuciones y responsabilidades de cada miembro	78
- Establezcan normas para el trabajo en grupo	79
Capítulo 6: Pasos del Proceso de Evaluación Participativa	85
¿Cómo empieza la Evaluación Participativa?	85
Paso 1: Centrar la evaluación	87
Paso 2: Seleccionar fuentes de información y métodos apropiados de recopilación de datos	104
Paso 3: Elaborar el plan de trabajo	115
Paso 4: Recopilar información	121
Paso 5: Analizar, interpretar y reflexionar sobre la información recopilada y los resultados	126
Paso 6: Comunicar los resultados	141
Paso 7: Actuar en función de los resultados	151

Capítulo 7. Proceso de Monitoreo Continuo, Recopilación de Información, Reflexión y Acción	157
¿Qué es el proceso de monitoreo continuo, reflexión y acción?	157
¿Por qué es importante establecer un proceso de monitoreo continuo, reflexión y acción?	158
¿Cómo establecer un proceso de monitoreo continuo, reflexión y acción?	158
¿Cómo utilizar la información recopilada?	159
Anexos	163
Glosario de términos utilizados en esta guía	209
Recursos en Internet de interés para la estrategia de MCS	211